

2024051408590

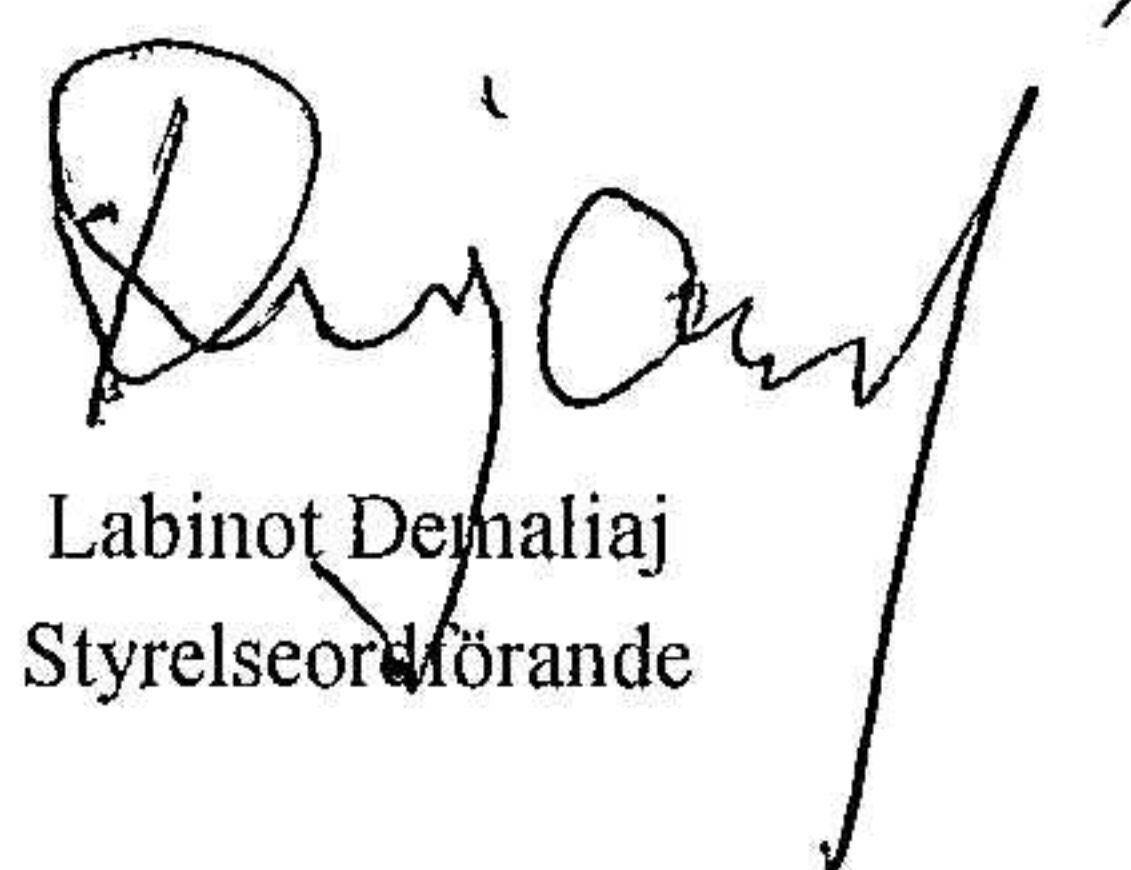
Restaurang Torsgatan 34 AB
Org nr 556331-3229

ÅRSREDOVISNING
för räkenskapsåret
2023

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot intygar härmed att en med denna undertecknade kopia
likalydande resultat- och balansräkning blivit fastställd på ordinarie bolagsstämma
2024-05-10. Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Stockholm den 2024-05-10


Labinot Demaliaj
Styrelseordförande

Restaurang Torsgatan 34 AB

Org nr 556331-3229

ÅRSREDOVISNING för räkenskapsåret 2023

Restaurang Torsgatan 34 AB
556331-3229

ÅRSREDOVISNING 2023

Styrelsen för Restaurang Torsgatan 34 AB får härmed avge årsredovisningen för räkenskapsåret 2023-01-01 -- 2023-12-31. Verksamhetsåret är bolagets trettiofemte. Bolaget registrerades 1988-08-26.

Alla belopp redovisas, om inte annat anges, i kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Verksamhet

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver restaurangverksamhet genom Restaurang Peppar på Torsgatan 34 i Stockholm. Bolaget har sitt säte i Stockholm.

Bolaget är helägt dotterföretag till GuldpärLAN Group AB (556931-7869), med säte i Stockholm.

Väsentliga händelser

Bolaget bytte efter 35 år i oktober 2023 ägare. Samtidigt bytte bolaget namn från P.A. Nordstedt AB till Restaurang Torsgatan 34 AB. Restaurangens koncept och namn, Peppar, kommer att kvarstå utan ändringar.

I övrigt har inga väsentliga händelser inträffat under räkenskapsåret.

Flerårsöversikt (kk)	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	6 685	7 363	5 766	6 156
Resultat efter finansiella poster	-143	605	130	5
Soliditet *	43%	62%	48%	56%

(* just. eget kapital inkl. 79,4% av obesk res. / balansomslutningen)

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserad vinst	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	1 074 955	365 217	1 560 172
Överfört till balanserat resultat			365 217	-365 217	0
Utdelat till aktieägare			-900 000		
Årets resultat				-23 037	-23 037
Belopp vid årets utgång	100 000	20 000	540 172	-23 037	637 135

Restaurang Torsgatan 34 AB
556331-3229

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel:

balanserat resultat	540 172
årets resultat	<u>-23 037</u>
	517 135

behandlas så att	
i ny räkning överföres	<u>517 135</u>
	517 135

Bolagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med tillhörande tilläggsupplysningar och noter.

Restaurang Torsgatan 34 AB
556331-3229

		2023-01-01 -- NOT 2023-12-31	2022-01-01 -- 2022-12-31
RESULTATRÄKNING			
Kr			
Rörelsens intäkter m.m.			
Nettoomsättning		6 685 340	7 363 439
Övriga intäkter		33 404	63 965
Summa		6 718 744	7 427 404
Rörelsens kostnader			
Råvaror och förnödenheter		-2 050 001	-2 087 229
Övriga externa kostnader		-1 657 488	-1 601 445
Personalkostnader	2	-3 164 525	-3 123 081
Avskrivningar materiella anläggningstillgångar		-12 541	-9 667
Summa		-6 884 555	-6 821 422
Rörelseresultat		-165 811	605 982
Finansiella poster			
Ränteintäkter och liknande resultatposter		23 541	20
Räntekostnader och liknande resultatposter		-584	-515
Summa finansiella poster		22 957	-495
Resultat efter finansiella poster		-142 854	605 487
Bokslutsdispositioner			
Återföring av periodiseringsfond		120 000	0
Avsättning till periodiseringsfond		0	-150 000
Summa bokslutsdispositioner		120 000	-150 000
Resultat innan skatt		-22 854	455 487
Skatt	3	-183	-90 270
ÅRETS RESULTAT		-23 037	365 217

Restaurang Torsgatan 34 AB
556331-3229

BALANSRÄKNING
Kr

NOT 2023-12-31

2022-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier	4	24 054	36 595
Konst	5	16 000	16 000
<i>Summa immateriella anläggningstillgångar</i>		<i>40 054</i>	<i>52 595</i>

Finansiella anläggningstillgångar

Fordringar koncernföretag		0	403 594
Andra långfristiga placeringar		91 184	70 393
<i>Summa materiella anläggningstillgångar</i>		<i>91 184</i>	<i>473 987</i>

Summa anläggningstillgångar		131 238	526 582
------------------------------------	--	----------------	----------------

Omsättningstillgångar

Varulager mm		179 401	327 411
---------------------	--	----------------	----------------

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar		158 148	131 370
Övriga fordringar		9 097	9 125
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		218 448	208 251
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>		<i>385 693</i>	<i>348 746</i>

Kassa och bank		1 143 255	1 739 224
-----------------------	--	------------------	------------------

<i>Summa omsättningstillgångar</i>		<i>1 708 349</i>	<i>2 415 381</i>
------------------------------------	--	------------------	------------------

SUMMA TILLGÅNGAR		1 839 587	2 941 963
-------------------------	--	------------------	------------------

Restaurang Torsgatan 34 AB
556331-3229

EGET KAPITAL OCH SKULDER	NOT	2023-12-31	2022-12-31
Eget kapital			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital (1 000 st)		100 000	100 000
Reservfond		20 000	20 000
<i>Summa bundet eget kapital</i>		<i>120 000</i>	<i>120 000</i>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		540 172	1 074 955
Årets resultat		-23 037	365 217
<i>Summa fritt eget kapital</i>		<i>517 135</i>	<i>1 440 172</i>
Summa eget kapital		637 135	1 560 172
Obeskattade reserver	6		
Periodiseringsfonder		204 000	324 000
<i>Summa obeskattade reserver</i>		<i>204 000</i>	<i>324 000</i>
Långfristiga skulder			
Övriga avsättningar		70 393	70 393
<i>Summa långfristiga skulder</i>		<i>70 393</i>	<i>70 393</i>
Kortfristiga skulder			
Leverantörsskulder		242 449	209 444
Skatteskulder		74 451	92 245
Övriga skulder		318 663	346 274
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		292 496	339 435
<i>Summa kortfristiga skulder</i>		<i>928 059</i>	<i>987 398</i>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		1 839 587	2 941 963

Addo Sign identification number: 26cccb97-6993-4980-929a-63ec6cc3941e

NOTER

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Tillämpade redovisningsprinciper överensstämmer med ÅRL samt BFNAR 2016:10 (K2).
Bolaget har ej ändrat några redovisningsprinciper mot föregående år.

Avskrivningar

I resultaträkningen belastas rörelseresultatet med avskrivningar enligt plan, vilka beräknas på ursprungliga anskaffningsvärden och baseras på tillgångarnas bedömda ekonomiska livslängd.

Maskiner och inventarier 5 år
Konst skrivs ej av enligt gällande regler

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning
Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster
Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före extraordinära intäkter och kostnader.

Soliditet (%)
Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt)
i procent av balansomslutning.

Noter till resultaträkningen

Not 2 Medelantal anställda	2023-01-01 -- 2023-12-31	2022-01-01 -- 2022-12-31
----------------------------	-----------------------------	-----------------------------

Medelantal anställda

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit	8	8
--------------------------------	---	---

Restaurang Torsgatan 34 AB
556331-3229

	2023-01-01 -- 2023-12-31	2022-01-01 -- 2022-12-31
Not 3 Skatt		
Bolagsskatt avseende årets resultat	-183	-97 417
Bolagsskatt avseende tidigare taxeringar	0	7 147
	-183	-90 270

	2023-12-31	2022-12-31
Not 4 Materiella anläggningstillgångar		
Inventarier		
<i>Anskaffningsvärde</i>		
Ingående anskaffningsvärde	2 445 487	2 410 515
Årets inköp	0	34 972
<i>Utgående ackumulerat anskaffningsvärde</i>	<i>2 445 487</i>	<i>2 445 487</i>
<i>Ackumulerade avskrivningar</i>		
Ingående ackumulerade avskrivningar	-2 408 892	-2 399 225
Årets avskrivningar	-12 541	-9 667
<i>Utgående ackumulerat avskrivningar</i>	<i>-2 421 433</i>	<i>-2 408 892</i>
<i>Bokfört värde inventarier</i>	<i>24 054</i>	<i>36 595</i>

	2023-12-31	2022-12-31
Not 5 Konst		
Ingående anskaffningsvärde	16 000	16 000
<i>Bokfört värde konst</i>	<i>16 000</i>	<i>16 000</i>

Konst skrivs ej av enligt gällande regler

	2023-12-31	2022-12-31
Not 6 Obeskattade reserver		
Periodiseringsfond, Beskattningsår 2018	0	18 000
Periodiseringsfond, Beskattningsår 2019	22 000	124 000
Periodiseringsfond, Beskattningsår 2021	32 000	32 000
Periodiseringsfond, Beskattningsår 2022	150 000	150 000
	204 000	324 000

Restaurang Torsgatan 34 AB
556331-3229

Övriga noter

	2023-12-31	2022-12-31
Not 7 Ställda säkerheter och ansvarsförbindelser		
Panter och därmed jämförliga säkerheter som har ställts för egna skulder och avsättningar.		
Kapitalförsäkring för pensionsåtagande	70 393	70 393

Not 8 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut
Styrelsen bedömer att den eventuellt stundande lågkonjunktur kan komma att ha en viss negativ effekt på företagets resultat för 2024. Styrelsen följer aktivt utvecklingen och vidtar löpande åtgärder för att begränsa den eventuella effekten.

Stockholm 2024-

Labinot Demaliaj
Styrelseledamot

REVISORSPÅTECKNING

Min revisionsberättelse har avgivits 2024-

Bengt Larsson
Auktoriserad revisor

The signatures in this document are legally binding. The document is signed with Addo Sign secure digital signature.
The signer's identity is physically registered in the electronic PDF document and shown below.
All times are given in Coordinated Universal Time (UTC).

Signers



Labinot Demallaj
terwmF2Zkj99ERmB9Ochkg

2024-05-08 09:32:01Z



BENGT LARSSON
+UOsgPlsGNDzcrjShCNGrA

2024-05-10 07:39:18Z

Documents in the transaction

ÅR 2023 - Torsgatan 34 AB.pdf

SHA256: ead152c42589bc5d6344b42b45ec7a570ebf6c2f3c79f2fb31e3084934466286



The document is digitally signed with the Addo Sign secure signing service. The signature evidence in the document is secured and validated using the mathematical hash value of the original document.

The document is locked for changes and time-stamped with a certificate from a trusted third party. All cryptographic signing proofs are embedded in the PDF document in case they are to be used for validation in the future.

How to verify the authenticity of the document
The document is protected with an Adobe CDS certificate. When the document is opened in Adobe Reader, it will appear to be signed with the Addo Sign signing service.

Addo Sign identification number: 26cccb97-6993-4980-929a-63ec6cc3941e

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Restaurang Torsgatan 34 AB

Org.nr 556331-3229

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Restaurang Torsgatan 34 AB för räkenskapsåret 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Restaurang Torsgatan 34 ABs finansiella ställning per den 2023-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Restaurang Torsgatan 34 AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Restaurang Torsgatan 34 AB för räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Restaurang Torsgatan 34 AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

2024051408604

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Bromma

Bengt Larsson
Auktoriserad revisor

Addo Sign identification number: a1738c14-2cdf-44f5-928e-2992dbbe8a5e

The signatures in this document are legally binding. The document is signed with Addo Sign secure digital signature.
The signer's identity is physically registered in the electronic PDF document and shown below.
All times are given in Coordinated Universal Time (UTC).

Signers



BENGT LARSSON

+UOsgPlsGNDzcrJShCNGrA

2024-05-10 07:38:27Z

Documents in the transaction

Revisionsberättelse Restaurang Torsgatan 34 AB 2023.pdf
56737c4bccf11d987a40fe3ed71010ac0ea87ca9f47dfdceeb400e32caff3fde

SHA256:

Addo Sign identification number: a1738c14-2cdf-44f5-928e-2992dbbe8a5e



The document is digitally signed with the Addo Sign secure signing service. The signature evidence in the document is secured and validated using the mathematical hash value of the original document.

The document is locked for changes and time-stamped with a certificate from a trusted third party. All cryptographic signing proofs are embedded in the PDF document in case they are to be used for validation in the future.

How to verify the authenticity of the document
The document is protected with an Adobe CDS certificate. When the document is opened in Adobe Reader, it will appear to be signed with the Addo Sign signing service.